

# ДОГОВОР

№ 158000039

Днес, 12.11.2015 год., в гр. Козлодуй. между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представявано от Иван Тодоров Андреев – Заместник изпълнителен директор, в качеството му на пълномощник по силата на пълномощно № 10173/03.12.2014г. на Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен директор на дружеството, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"ЛОКАТОР-К" ООД, гр. София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 121462406, представявано от Красимир Милчев Даков – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл.101е от Закона за обществените поръчки и във връзка с утвърден протокол от работата на комисията от Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на оферата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Доставка на електроизмервателна апаратура", се сключи настоящият Договор за следното:

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да достави електроизмервателна апаратура по **Обособена позиция 8** – Цифрови мултимери, в обем, номенклатура и технически данни в съответствие с изискванията, по съответните обособени позиции; Приложение № 2 – Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; Приложение № 3 – Техническа спецификация (за обособена позиция 8) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Ценова таблица (за обособена позиция 8) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – неразделна част от настоящия договор.

## 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на **1 485.00** лева / хиляда четиристотин осемдесет и пет лева/, без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй ЕАД, съгласно Incoterms 2010.

2.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. еднократно, чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2.3. Плащането по настоящия договор ще бъде извършено чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка : Уникредит Булбанк;  
IBAN: BG87 UNCR 9660 1060 7069 18;  
BIC: UNCR BGSF;

## 3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоката по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 30 / тридесет / дни от датата на настоящия договор.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора след предварителното съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

#### **4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.**

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването и отсъствието на явни недостатъци.

4.2. Собствеността и рисъкът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписането на протокол без забележки, от извършен входящ контрол на доставката.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще достави стоката с опаковка, отговаряща на стандартите и техническите изисквания на производителя и осигуряваща запазването ѝ по време на транспортиране и съхранение. Апаратурата да бъде експедирана при условия, отговарящи на стандартите и техническите условия на страната производител и осигуряващи съхранението им при транспорт.

4.5. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg), най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката. Доставката е до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД

4.6. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа следните документите Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа следните документите:

- Декларация/сертификат за произход;
- Инструкция за експлоатация;
- Заводски сертификат за калибиране;
- Гаранционни карти.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписане на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

#### **5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ**

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на Техническата спецификация на Възложителя и условията на настоящия договор.

5.2. На стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с техническата спецификация **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 24 месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 14 / четиринаесет / дни от уведомяването.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен в рамките на 14 дни, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок от 14 / четиринаесет / дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които рекламацията се счита за уредена.

#### **6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписане.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 – Общи условия на договора;

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

- Приложение № 1 – Общи условия на договора;
- Приложение № 2 – Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- Приложение № 4 – Ценова таблица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.4. Отговорно техническо лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Кирил Величков- Р- група СН, с-р РЗА, ЕП2, тел. 0973/ 73714;

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Красимир Даков, тел.: 0888641168;

6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

## 7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Локатор-К” ООД

1404 София

ул.”Гоце Делчев”, бл.258, вх.А, ет.1  
тел/факс: 02/ 9621881, 9622139, 0888641168  
E-mail: [lokator@dir.bg](mailto:lokator@dir.bg), [sales@lokatork.com](mailto:sales@lokatork.com)  
ЕИК: 121462406  
ИН по ЗДДС: BG 121462406

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ

КРАСИМИР ДАКОВ



### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД

3321 Козлодуй

БЪЛГАРИЯ

тел/факс: 0973/73530; 0973/76027

E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)

ЕИК: 106513772

ИН по ЗДДС: BG 106513772

### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ЗАМ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН АНДРЕЕВ

Директор “Производство” .....  
06.11. 2015 г. / Я. Янков/

Директор “И и Ф”: .....  
05.11. 2015 г. / Б. Димитров/

Р-л У-ние “Търговско”: .....  
04.11. 2015 г. /К. Каменова/

Р-л У-ние “Правно”: .....  
01.11. 2015 г. /И. Иванов/

Р- група СН, с-р РЗА, ЕП2: .....  
13.11. 2015 г. /К. Величков/

Ст. юрисконсулт, У-е П”: .....  
02.11. 2015 г. /Т. Илиева/

Н-к отдел “ОП”: .....  
30.10. 2015 г. /С. Брешкова/

Изготвил:  
29.10. 2015 г. /И. Борисова/

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР .....	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА .....	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	2
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА .....	4
8.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА....	4
10.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ .....	7
13.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ .....	8
14.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА .....	8
15.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ .....	8
16.	НЕУСТОЙКИ .....	9
17.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА .....	9
18.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА .....	9
19.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ .....	10
20.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.....	10
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	10
22.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ .....	10
23.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА .....	11
24.	ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА .....	11




## **1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР**

- 1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.
- 1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.
- 1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.
- 1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при склучен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

## **2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

- 2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.
- 2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя банковата гаранция за изпълнение на договора с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи. В случаите, когато гаранцията за изпълнение на договора е парична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.
- 2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## **3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА**

- 3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.
- 3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

## **4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

- 4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.
- 4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок от подписването му.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на

данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

## 7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

- 7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.
- 7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и се предават във вида, в който са налични.
- 7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.
- 7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.
- 7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

## 8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

- 8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
- 8.2. При изискване в Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.
- 8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.
- 8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.
- 8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.
- 8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

## 9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

- 9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно “Инструкция за пропускателен режим в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № УС.ФЗ.ИН 015.
- 9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.
- 9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

## 10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписане, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИРЗ.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за

лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

## 11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извърши.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за

специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускация, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и приемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което приема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

7

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

### 13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Инициирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не наруши оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площиадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

### 14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площиадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площиадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.5. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

### 15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

## **16. НЕУСТОЙКИ**

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

## **17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛИЯНЕ НА ДОГОВОРА**

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

## **18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след

сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях настъпни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

## 19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

## 20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## 22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефон или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на

**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

## 23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

## 24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"Локатор-К" ООД  
1404 София  
ул."Гоце Делчев", бл.258, вх.А, ет.1  
тел/факс: 02/ 9621881, 9622139, 0888641168  
E-mail: [lokator@dir.bg](mailto:lokator@dir.bg), [sales@lokatork.com](mailto:sales@lokatork.com)  
ЕИК: 121462406  
ИН по ЗДДС: BG 121462406

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ  
**КРАСИМИР ДАКОВ**



### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ЗАМ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
**ИВАН АНДРЕЕВ**





# “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок:

УТВЪРЖДАВАМ

Система:

ДИРЕКТОР „ПРОИЗВОДСТВО“  
 / ..... / ..... 2015 г. АННО ЯНКОВ/  
 Дирекция „Производство“

Подразделение:

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ****№ 15. АЕЦ. ТСП. 421****За „Доставка на електроизмервателна апаратура“****1. Описание на доставката****1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали**

Електроизмервателната апаратура е необходима за поддържане в работоспособност на ел. съоръжения, а също така и при текущи, средни и основни ремонти. Тя е обособена в 8 обособени позиции според спецификата си:

- Обособена позиция №1 – Тестери, фазоуказатели, токови клещи и детектори с общо предназначение;
- Обособена позиция №2 – Специализирани тестери;
- Обособена позиция №3 – Луксметри;
- Обособена позиция №4 – Денсиметри;
- Обособена позиция №5 – Мегаометри;
- Обособена позиция №6 – Функционални генератори;
- Обособена позиция №7 – Честотометри;
- Обособена позиция №8 – Цифрови мултиметри;




## **1.2. Обхват на доставката**

Доставката ще бъде изпълнена еднократно в пълен обем.

## **1.3. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти**

### **към доставката**

Не са необходими.

## **2. Основни характеристики на оборудването и материалите**

### **2.1. Физически и геометрични характеристики**

Съгласно техническата спецификация (табличен вид)- Приложение №1

### **2.2. Характеристики на апаратурата**

Съгласно техническата спецификация (табличен вид)- Приложение №1

### **2.3. Условия при работа в среда с ионизиращи лъчения**

Не се изиска.

### **2.4. Нормативно-технически документи**

Доставената апаратура за измерване на електрически величини трябва да отговаря на нормативно техническите изисквания на Производителя.

### **2.5. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл**

Минимално изискван гаранционен срок – 12 месеца, считано от датата на доставка.

## **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Уредите да бъдат подходящо опаковани, което да не позволи повреда при транспортирането им до „АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

## **4. Входящ контрол**

Доставената апаратура за измерване на електрически величини ще премине общ и специализиран входящ контрол на територията на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД. Доставката да бъде съпроводена от следните документи:

- Фактура;
- Приемо-предавателен протокол;

- Декларация за произход;
- Инструкция за експлоатация;
- Заводски сертификат за калибриране;
- Гаранционни карти.

### Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и ОиУ)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС BaaN
151, 152 и 154	2015

Приложение №1

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

I-ва обособена позиция – Тестери, фазоуказатели, токови клепти и детектори с общо предназначение

№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	104416	Тестер за напрежение измерване AC/DC напрежение от 12 - 690 V, 1999-показания на осветения LCD дисплей, LED индикатори, измерв. съпротивление до 1999 / Ом / , тест за проводимост, вградена лампа за осветяване на измерваното място, еднополюсен фазоуказател	5 бр.
2	101342	Клещи токови с цифров дисплей до 1000A AC/DC; за напреждо 600V AC/DC, 50Hz за AC; за кабел с ф до 45MM; за съпротивление до 4 MОм; честота от 1.0Hz до 4kHz с вергатопроверител / тестер / с min/max стойност на тока	2 бр.
3	95705	Детектор (скенер за стена), дължочина на откриване макс.: черни метали - 100MM; цветни метали - 80MM; медни проводници (под напрежение) - 50mm; скрити дървени конструкции - 20mm. Окончелектовка защитна чанта; 1x9 V батерия	4 бр.

II-ра обособена позиция – Специализирани тестери

№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	109333	Тестер за заземление с висока разделятелна способност - измерване на земно съпротивление; метод на измерване: 2-полюсно измерване а. с. на съпротивление, 3-полюсно измерване, 4-полюсно измерване а. с. на съпротивление; предупредителни сигнали или индикации; изходи: настройваща се честота 105-160Hz със стъпка 0.5Hz показвания с макс. разделителен способност 0.001 Ом, висока точност; потискане на шума: 40 V от пик до пик; индикатор за състоянието на багерията, зареждане от автомобилен акумулятор; корпус: устойчивост на прах и атмосферни условия IP54; инструкции за работа на капака; комплекта трябва да съдържа: 4 проводника на лесно навивачи се макари, които ускоряват както подготовката за изпитанието, така и събирането обратно на комплекта; 1 тестов проводник с клема тип крокодил; метър от фидобъстъкло за подобряване на точността колчета във вид на свредел улесняват поставянето и определянето на дълбоочината; здрав куфар за съхраняване на всички принадлежности	1 бр.
2	109332	Тестер универсален микропроцесорен графичен осветен LCD еcran за показване на измервателните величини и граничните стойности, менюта, схеми на свързване, помощна информация, таблици, съобщения за грешки и т.н. Сигнални лампи за индикация на превишаването на граничните стойности. Измерване на променливи напрежения до 600 V. Измерване на честота в интервал 15...1000 Hz. Измерване импеданса на контура фаза-нула (защитна или работна нула) под напрежение 0.01...9,99 Ома с разделителна способност 10 mОма. Изчисляване тока на късо съединение за точката на измерване 0...999 A...9,99 kA....50 kA с разд. способност съответно 1 A, 10 A, 100 A. Измерване на изолационно съпротивление в интервал 1 Ом...300 МОма с постоянни напрежения 10, 100, 250, 500, 1000 V или регулируемо напрежение в обхват 25...1200 V. Измерване на малки омически съпротивления (0,01....99,9 Ома) по вградена четирипроводна схема с offset на стойности до 10 Ома. изчисляване дължина на меден проводник със стандартно сечение	3 бр.

III-та обособена позиция – Луксметри

№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	47317	Луксметър цифров 0-100000 LX	2 бр.

IV-та обособена позиция – Денсиметри

№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	108192	Денсиметър електронен с дисплей - разделителна способност - мин. 0.01 г / куб. см.; сонда - 200 мм.; работна среда - сърна киселина сълтност 1.10 до 1.30 г / куб. см.; сп. изолация минимум 300 V DC; работна температура - от 10 до 40 °C	2 бр.

V-та обособена позиция – Мегаометри

№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	33253	Mегаометър - цифров изолационно съпротивление - 0 до 2000 MΩм; изпитателно напрежение: 100, 250, 500 и 1000V	1 бр.

VI-та обособена позиция – Функционални генератори

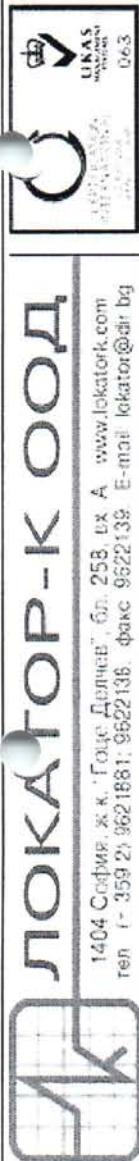
№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	118796	Генератор функционален, честотен обхват от 0,1 до 10 MHz; изходно напрежение от 0 до 40 Vpp; offset: ± 20V AC, ± 20V DC,линейна грешка <0.2% (fc < 20kHz); защита 73/23: EN 61010-1, II, Pollution Degree 2	1 бр.

VII-та обособена позиция – Честотометри

№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	97214	Честотомер обхват; 0 .1Hz до 1GHz; време за осредняване 100ms до 100s; impedance>1MΩmm; trigger level; -2.5 до +2.5 V	2 бр.

VIII-та обособена позиция – Цифрови мултимери

№	ID	Тех. характеристики	Количество
1	85279	Мултимер цифров – минимално изисквани технически параметри AC / DC напрежение – 1000 V, AC / DC ток – 10 A; измерване на съпротивление от 0.1Ω до 40 MΩ; капацитет – от 0,01 nF до 100 μF; тест за непрекъснатост със звуков сигнал и тест на диод; температурна сonda от - 20°C до + 750 °C; комплекта накрайници, защитна чанта и батерии	9 бр.



1404 София, кк „Гоце Делчев“, бл. 253, вх. А, www.lokator-k.com  
тел: +359 2 9621881; 9622136, факс: 9622139 Е-мейл: lokator@ab.bg

## ОБРАЗЕЦ по т.2.2. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта

**ЛОКАТОР-К ООД**, гр. София, ж.к. „Гоце Делчев“, бл. 258, вх. А, ет. 1, ап. 1,  
тел.: 02/962-18-81; факс: 02/962-21-39; ЕИК: 1214624016 и ИН по ЗДС № BG121462406

### СПЕЦИФИКАЦИЯ

Към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
„Доставка на електромеханическа апаратура“

#### За обособена позиция № 8

№	Наименование и описание, съгласно техническата спецификация на възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника			
				Наименование и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Производител и страна на произход	Срок на доставка	
1	<b>Мултиметър цифров - минимално изисквани технически параметри:</b> <b>AC/DC напрежение - 1000V, AC/DC ток - ток - 10A; измерване на сопротивление от 0,1 μA до 10A;</b> <b>измерване на капацитет - от 0,01nF до 100μF;</b> <b>съпротивление от 0,1 Ω до 40 M Ω;</b> <b>измерване на температурна сonda тип K от (-30 °C до +300 °C); комплект измервателни накрайници със защитни тапи, транспортна чанта с ремък, батерия 9V, тип EX505</b>	3	4	TRMS Цифров мултиметър, технически параметри: AC/DC напрежение - 1000V, AC/DC ток - от 0,1 μA до 10A; измерване на сопротивление от 0,1 Ω до 40 M Ω; капацитет - от 0,01nF до 100μF; тест за непрекъснатост със звуков сигнал и тест на диод; измерване на температура (-20 °C до +750 °C); включена температурна сonda тип K от (-30 °C до +300 °C); комплект измервателни накрайници със защитни тапи, транспортна чанта с ремък, батерия 9V, тип EX505	Производител - Extech (САЩ), страна на производство (Китай)	6	7
1	<b>Мултиметър цифров - минимално изисквани технически параметри:</b> <b>AC/DC напрежение - 1000V, AC/DC ток - ток - 10A; измерване на сопротивление от 0,1 μA до 10A;</b> <b>измерване на капацитет - от 0,01nF до 100μF;</b> <b>съпротивление от 0,1 Ω до 40 M Ω;</b> <b>измерване на температурна сonda тип K от (-30 °C до +300 °C); комплект измервателни накрайници със защитни тапи, транспортна чанта с ремък, батерия 9V, тип EX505</b>	бр.	9		30 дни	24 месеца	

Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 14 /четиринаесет/ дни от уведомяването. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен в рамките на 14 дни, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нови стоки в срок от 14 /четиринаесет/ дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3. от договора.

#### ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Красимир ДАКОВ

Управлятел на ЛОКАТОР-К ООД  
16.10.2015 г.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Колони от 1 до 5 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът е лиценз да спазва последователността на позициите от ТС.
- Задължително се попълват всички колони на приложението (които са приложими).



ЛОКАТОР-К ООД

1404 София, ж.к. "Гоце Делчев", бл. 258, вх. А [www.lokator.com](http://www.lokator.com)  
тел.: (+ 359 2) 9621881; 9622138, факс: 9622139, E-mail: [lokator@dir.bg](mailto:lokator@dir.bg)



## ЦИФРОВ ЛУКСМЕТЪР 5 1/2-ЗНАКОВ, 0...100.000 LUX

### PeakTech® P5065

Луксметър (светломер) с 5 ½ знаков 12 mm LCD дисплей, с монтиран въртящ се на 270 градуса светлинен сензор за оптимално измерване, когато е затруднен достъпът до обекта. Уредът е снабден със силиконов фотодиоден сензор.

#### Характеристики:

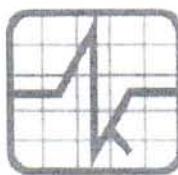
- Функция задържане на данни,
- Функция – Автоматично изключване
- Min/Max функции
- Подсветка
- Индикация за изхабена батерия
- Работа с една ръка
- Принадлежности: калъф, батерия и ръководство за експлоатация



#### Технически характеристики

Обхват	0...100.000 Lux; 0,1 Lux; ± 4%
Захранване	3 x 1,5 V батерии (AAA/UM-4)
Размери	60 x 121 x 30 mm
Тегло	1980 гр

PeakTech®



**ЛОКАТОР-К ООД**

1404 София, ж.к. "Гоце Делчев", бл. 258 вх. А [www.lokatork.com](http://www.lokatork.com)  
тел. (+359 2) 9621881, 9622138, факс: 9622139, E-mail: [lokator@dr.bg](mailto:lokator@dr.bg)



## ЦИФРОВ ТЕСТЕР НА ИЗОЛАЦИЯ З ½ РАЗРЯДЕН

### PeakTech 2695



Електрическите прибори и инсталации трябва да бъдат безопасни за потребителите и за самите тях. Електрическите проводници от мрежата е необходимо да бъдат изолирани един от друг така, че да не създават електрическа опасност или допълнителна консумация. Лошо изолираните проводници могат да предизвикат токови утечки, които могат да бъдат опасни и да задействат Вашите GFCI, RCCB или ELCB предпазители. Всяка страна определя нивата за които се приема, че изолацията е приемлива. Проверката на проводниците за верига, целостта на електрическите връзки, изправността на контакти, прекъсвачи, предпазители и др. е много важна.

- Голям двоен LC-дисплей с аналогов барграф и подсветка
- MIN/MAX запис и застопоряване на отчитането (Data Hold)
- Автоматичин разряд на капацитивно напрежение за допълнителна защита на оператора
- Защита от работа под напрежение блокира проверката на изолация, ако се установи напрежение >30 V
- Индикация за изтощени батерии
- Автоматично изключване
- Стандарти на безопасност: EN-61010-1; CATIII 1000 V
- Включени принадлежности: транспортен калъф, батерии, измервателни проводници и инструкция за експлоатация в оригинал

## PeakTech®

### Технически данни:

Изолационно съпротивление	4/40/400/4000 МΩ - 1 кΩ; ± 2 % + 10 зн.
Изпитващи напрежения	125/250/500/1000 V; +10% / -0 %
Ток на късо съединение	< 1 mA
Изпитващ ток	1 mA при 125 kW товар на 125 V 1 mA при 250 kW товар на 250 V 1 mA при 500 kW товар на 500 V 1 mA при 1 MW товар на 1000 V
Измерване на AC напрежение	750 V - 1 V; ± 1,2 % + 10 зн.
Измерване на DC напрежение	1000 V - 1 V; ± 0,8 % + 3 зн.
Тест на верига - съпротивление	40/400 Ω - 10 mΩ; ± 1,2 % + 3 зн.
Захранване	6 x 1,5 V AA (UM-3) /батерии
Габарити	92 x 200 x 50 мм
Тегло	700 гр



**ЛОКАТОР-К ООД**

1404 София, ж.к. "Гоце Делчев", бл. 258, вх. А [www.lokatork.com](http://www.lokatork.com)  
тел.: (+359 2) 9621381; 9622133, факс: 9622139, Е-mail: [lokator@dir.bg](mailto:lokator@dir.bg)



## TRMS ВИСОКОУСТОЙЧИВ МУЛТИМЕТЪР ЗА ПРОМИШЛЕНОСТТА

Водонепроницаем (IP67), удароустойчив корпус за работа в екстремни условия  
CAT IV-600V за безопасност при индустриални приложения

модел EX505

### Характеристики:

- True RMS с
- 11 функции
- Двойно уплътнение осигуряващо водонепроницаемостта (IP67) на уреда
- Устойчивост при падане от 2,9 метра
- Възможност за отчитане до 4000 с висока разделителна способност
- 1000V защита на входа за всички функции
- Две нива на чувствителност за честота
- Голям LCD дисплей с бар-граф и подсветка
- Функция Duty Cycle
- Напрежение на отворена верига 2.8V DC
- Автоматично изключване
- Функции Минимум / Максимум / Сравнение / Задържане на отчетената стойност / Задържане на пикова стойност
- Температурен вход за Термодвойка Тип K
- Измерване на Капацитет
- 10A максимален ток
- 0,05% базова точност
- CE и EN61010 CAT IV-600V, CAT III-1000V



**EXTECH**  
INSTRUMENTS

ФУНКЦИЯ	ОБХВАТ
Отчитане до	4000
DC Напрежение	0.01 mV до 1000 VDC
AC Напрежение	0.01 mV до 1000 VAC
DC/AC ток	0.01 μA до 10 A
Съпротивление	0.1 Ω до 40 MΩ
Капацитет	0.01 nF до 100 μF
Честота (електрическа)	5 Hz до 1 kHz
Честота (електронна)	0.001 Hz до 10 MHz
Температура (Термодвойка Тип K)	- 20°C до +750°C - 30°C до +300°C
Измерване на период	0.1 до 99.9 %
Тест на диоди	Да
Тест на верига	Да
Габарити	184 x 83 x 57 mm
Тегло	349 гр



Възможност за  
работа във влажни  
помещения или  
при дъжд (IP67)  
защита

Тестове на  
удароустойчивост  
гарантиращи че  
уреда ще продъл-  
жи да работи  
нормално и при  
изпускане от 2,9  
метра

**EXTECH**  
INSTRUMENTS  
A FLIR COMPANY

Experience the **Extech**  
**Advantage**

PRODUCT DATASHEET

Deaf

John



**ЛОКАТОР-К ООД**

1404 София, ж.к. "Гоце Делчев", бл. 258, вх. А [www.lokatork.com](http://www.lokatork.com)  
тел.: (+ 359 2) 9621881; 9622138, факс: 9622139, E-mail: [lokator@dir.bg](mailto:lokator@dir.bg)



ОБРАЗЕЦ по т.2.3. към оферата

## ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА

за участие в публична покана с предмет:

**"Доставка на електроизмервателна апаратура"**

**Обособена позиция № 8 /Цифрови мултимери/**

№	ID	Наименование	Мярка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	7
1	85279	Цифров мултимер, тип EX505	Бр.	9	165,00	1 485,00
<b>ОБИЧНА ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010, цифром и словом: хиляда четиристотин осемдесет и пет лева</b>						<b>1 485,00</b>

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Красимир ДАКОВ

16.10.2015 г.

Управител

ЛОКАТОР-К ООД



*Dakov*

*Stoyanov*